

دليل إتمام طلب الحصول على تأشيرتك عبر الإنترنت

يكمن الغرض من هذه الوثيقة في مساعدتك في إتمام طلب الحصول على تأشيرتك عبر الإنترنت .

تتوافر أداة طلب الحصول على تأشيرة عبر الإنترنت باللغة الإنجليزية فقط ويجب الإجابة عن جميع الأسئلة بالإنجليزية.

كما أن الدليل الإرشادي هذا متوفر باللغة العربية والصينية والفرنسية والهندية والروسية والتركية والأوردية .

قبل أن تبدأ

قبل إتمام طلب الحصول على تأشيرتك عبر الإنترنت ينبغي عليك قراءة جميع المعلومات الموجودة على التأشيرة الموجودة على موقع الويب الخاص بدائرة خدمة التجنيس والهجرة الأيرلندية على الموقع الإلكتروني www.inis.gov.ie. من خلال صفحات "تقديم طلب الحصول على تأشيرة" ستحصل على معلومات بشأن أنواع التأشيرات المختلفة التي يمكنك أن تقدم طلبًا للحصول عليها وبشأن سير عملية الطلب بما في ذلك دليل الوثائق الداعمة التي قد ترغب في مراعاة تقديمها كجزء من طلبك .

تعد الوثائق الداعمة التي تختار أن تقدمها ذات أهمية لأنها توفر معلومات حول ظروفك الشخصية في الدولة التي تقوم بالتقديم منها. ربما يأخذ الموظف المختص بالتأشيرة القرار في طلبك على أساس الوثائق التي تقدمها. يرجى العلم بأنك مسؤول عن إقناع الموظف المختص بالتأشيرة بأن التأشيرة ممنوحة للغرض المطلوب منها.

يجب أن تكون جميع الوثائق الداعمة باللغة الإنجليزية أو مرفق معها ترجمة كاملة. يجب أن تحتوي كل وثيقة مترجمة على:

- تأكيد من المترجم بأن هذه ترجمة دقيقة للمستند الأصلي.
- تاريخ الترجمة.
- الاسم الكامل للمترجم وتوقيعه.
- بيانات الاتصال بالمترجم.

ينبغي أن تُكتب جميع الخطابات المقدمة من جهة عمل أو شركة أو غيرها من المنظمات على نسخ أصلية رسمية من أوراق تلك المنظمة مع التزويد بالبيانات الكاملة حتى يمكنهم التحقق من البيانات. يجب أن تشتمل هذه الخطابات على عنوان بريدي كامل واسم مسؤول الاتصال والوظيفة في المنظمة ورقم التليفون (خط أرضي (وموقع الويب وعنوان البريد الإلكتروني) لا تقبل عناوين البريد الإلكتروني مثل yahoo أو Hotmail.

يهتم الموظف المختص بالتأشيرة بكل طلب حسب أفضليته وقد يطلب المزيد من المعلومات أو الوثائق. إذا تم الفصل في طلبك عن طريق أحد مكاتب خدمة التجنيس والهجرة الأيرلندية الخارجية الموجودة بأبو ظبي أو أوجا أو بكين أو لندن أو موسكو أو نيودلهي، فإننا ننصحك أيضًا بالتحقق من مواقع الويب الخاصة بها للحصول على أي وثائق إضافية قد تُطلب من قبل هذه المكاتب. يمكن الحصول على بيانات الاتصال على الموقع www.dfa.ie أسفل "خدمات الجمهور"

يرجى التأكد من إعداد جميع الوثائق الداعمة الخاصة بك لتقديمها قبل إتمام طلبك عبر الإنترنت .

تقديم معلومات أو وثائق مزورة أو احتيالية أو مضللة

في حالة تقديمك لأي معلومات مزورة أو مضللة، أو وثائق داعمة مزورة كجزء من طلبك، فقد يتسبب هذا في رفض طلبك بدون الحق في الاعتراض. وقد يتسبب هذا أيضًا في منعك من تقديم طلبات الحصول على تأشيرة أيرلندية أخرى لمدة تصل إلى ٥ سنوات.

صور جواز السفر الضوئية

يُطلب منك أيضًا تقديم عدد ٢ صورة ضوئية حديثة بمقاس محدد لجواز السفر مع طلبك. يجب أن تكون الصورة الضوئية هذه:

- لم يمر عليها أكثر من ٦ أشهر
- أصغر مقاس لها ٣٥ ملم × ٤٥ ملم، وأكبر مقاس لها ٣٨ ملم × ٥٠ ملم
- مطبوعة على ورق فوتوغرافي
- حادة وواضحة وتم التقاطها أمام خلفية بيضاء واضحة أو رمادية ساطعة

- وضع أمامي تجاه الكاميرا مباشرةً وتظهر كامل الوجه. يجب أن يستغرق الوجه نسبة 70-80% من الصورة الضوئية. يجب أن يكون تعبير الوجه محايدًا مع كون العينين مفتوحتين والفم مغلقًا. لا ينبغي أن يوجد بالصورة شعر يغطي العينين.
- يصرح فقط بأغطية الرأس التي تُلبس لأسباب دينية. لا يُسمح بإظهار صفائر الشعر
- لا يُقبل ارتداء النظارات الشمسية. في حالة ارتداء النظارة، يجب أن تكون من الزجاج الشفاف حتى يمكن رؤية العينين

تأشيرة منفصلة مطلوبة

يلزم كل شخص يرغب في السفر إلى أيرلندا الحصول على تأشيرة خاصة به. وهذا يعني أنه إذا كان من تعول مثبتين في جواز سفرك، فيلزم كل واحد منهم الحصول على تأشيرة منفصلة. وبالتالي، يجب عليك تقديم طلب الحصول على تأشيرة لكل شخص يرغب في السفر إلى أيرلندا. يُدفع رسم التأشيرة عن كل طلب.

المعلومات الأحيائية الإحصائية

قد يُطلب منك تقديم المعلومات الأحيائية الإحصائية الخاصة بك، أي بصمات أصابعك ولقطة حية لصورة الوجه (بمعنى آخر، صورة ضوئية رقمية) كجزء من عملية معالجة الطلب. إذا انطبق هذا المتطلب عليك، فسيتم إبلاغك عندما تقوم بتقديم طلبك عبر الإنترنت.

إذا طُلب منك تقديم المعلومات الأحيائية الإحصائية وأدّعت على نحو غير صحيح إعفاءك من تقديم تلك المعلومات عند إتمام طلبك عبر الإنترنت فقد يتسبب هذا في رفض طلبك دون الحق في الاعتراض وتُمنع من تقديم طلبات الحصول على تأشيرة أيرلندية أخرى لمدة تصل إلى خمس سنوات.

الدخول إلى خدمة طلب الحصول على تأشيرة عبر الإنترنت

عند دخولك إلى خدمة طلب الحصول على تأشيرة عبر الإنترنت، ستحتاج إلى التأكيد على قراءتك لجميع المعلومات الموجودة على التأشيرة والموجودة على موقع الويب الخاص بنا www.inis.gov.ie وتفاصيل التزامات حماية بياناتك بما في ذلك الشروط والأحكام وسياسة الخصوصية الخاصة بنا.

تتوافر هذه الخدمة باللغة الإنجليزية فقط كما يجب الإجابة عن جميع الأسئلة باللغة الإنجليزية. تتوافر نصائح المساعدة لبعض الحقول والتي توضح ماهية المعلومات المطلوبة.

إذا قمت بقراءة جميع معلومات الإرشادات المطلوبة وأكدت على هذا بالضغط بوضع علامة في المربع المخصص، تكون حينئذٍ على استعداد لبدء طلبك.

نوع التأشيرة

• السؤال الأول الذي سيتم توجيهه لك عن نوع التأشيرة التي تقدم الطلب للحصول عليها - إقامة قصيرة (ج) أو إقامة طويلة (د). إذا كنت ترغب في السفر لأيرلندا للإقامة لمدة أقل من ٣ أشهر، يتعين عليك تقديم طلب للحصول على تأشيرة إقامة قصيرة "ج". تُمنح تأشيرة الإقامة القصيرة لأغراض مثل السياحة (بما في ذلك، دورة دراسية قصيرة (أو زيارة العائلة أو الأصدقاء أو العمل أو حضور مؤتمر/حدث أو المشاركة في عروض/بطولة أو الزواج أو الدخول في شراكة مدنية أو العمل لمدة قصيرة حيث تمنح الموافقة بموجب مخطط العمل غير النظامي أو المعالجة الطبية أو حضور اختبار أو حضور فترة تدريب غير مدفوعة أو بعض أنواع التدريب أو الالتحاق بسفينة أو العبور عبر ميناء أيرلندي للدخول إلى دولتك المقصودة

إذا كنت ترغب في السفر إلى أيرلندا لمدة تزيد عن ٣ أشهر، على سبيل المثال لمتابعة دورة دراسية أو لعمل يستغرق مدة طويلة أو للإقامة بشكل دائم في أيرلندا مع أفراد العائلة المقيمين بالفعل في أيرلندا، فمن ثم يمكنك تقديم طلب للحصول على تأشيرة طويلة "د" للدخول مرة واحدة .

رحلة واحدة أو متعددة

• السؤال الثاني الذي سيوجه لك هو "نوع الرحلة - سواءً أكانت فردية أم متعددة .

تتيح لك تأشيرة الرحلة الواحدة الدخول إلى أيرلندا لحضور مناسبة واحدة فقط في إطار التواريخ السارية الموجودة في التأشيرة.

تتيح لك تأشيرة الرحلة المتعددة الدخول إلى أيرلندا لحضور عدد من المناسبات في إطار المواعيد السارية الموجودة في التأشيرة .

في حالة تقديمك طلبًا للحصول على تأشيرة لإقامة قصيرة "ج"، يجوز لك تقديم طلب للحصول على إما تأشيرة دخول فردية وإما متعددة.

إذا قمت بتقديم طلب للحصول على تأشيرة رحلة متعددة ولكنك مُنحت تأشيرة رحلة فردية، فلن يتم إعادة الفرق في رسوم التأشيرة لك تحت أي ظرف من الظروف .

إذا قمت بتقديم طلب للحصول على تأشيرة إقامة قصيرة "د"، أي الإقامة بأيرلندا لأكثر من ٣ أشهر، على سبيل المثال: لغرض الدراسة أو العمل أو الالتحاق بفرد من العائلة يقيم بالفعل في أيرلندا، فيجب عليك تقديم طلب للحصول على تأشيرة دخول فردية، وتأشيرة إقامة طويلة .

قرارات تدعم اعتبارات السياسة الخاصة بطلبات الحصول على تأشيرات دخول متعددة للإقامة القصيرة

يتم إصدار تأشيرات الدخول المتعددة عادةً فقط لمقدم الطلب ممن عرض عليه سجل سفر متوافق .

إذا كنت قد حصلت على تأشيرتين أيرلنديتين سابقًا وتم ملاحظة حالتين التأشيرتين (على سبيل المثال: لا يسمح لك بالموث الزائد عن موعد تأشيرتك أو العمل غير القانوني)، فإنه يتعين عليك تقديم طلب للحصول على تأشيرة لرحلات متعددة.

قد تتم الموافقة على تأشيرة الدخول المتعددة في ظل ظروف معينة إذا لم يكن لديك سجل سفر إلى أيرلندا على سبيل المثال في حالة:

- الحاجة إلى السفر بانتظام إلى أيرلندا في زيارات قصيرة لحضور اجتماعات الأعمال. ينبغي عليك تقديم دليل على هذا من جهة العمل التي تتبعها ومن الشركة الموجودة بأيرلندا التي تزاوّل عملاً معها (حيثما كان ذلك مناسبًا).
- في أثناء إقامتك في أيرلندا للعمل، فأنت بحاجة إلى السفر إلى دولة أخرى والعودة إلى أيرلندا لحضور المزيد من الاجتماعات أو السفر مستقبلاً سفرك إلى دولة أخرى ومنها عبر أيرلندا.

يجب على كل فرد صدرت له تأشيرة إقامة طويلة (د) (ويعتزم البقاء في أيرلندا لمدة تتجاوز ٩٠ يومًا أن يُسجل في دائرة الشرطة الوطنية للهجرة (GNIB) في غضون ٩٠ يومًا من الوصول للدولة). يرجى زيارة الموقع التالي www.garda.ie لمزيد من التفاصيل. (بمجرد أن تُصرف لك بطاقة تسجيل الشرطة، يمكنك تقديم طلب للحصول على تأشيرة عودة لرحلة متعددة، إذا اقتضى الأمر. لمزيد من المعلومات حول هذا الأمر، يرجى زيارة الموقع التالي

صفحات تأشيرات العودة على www.inis.gov.ie

متابعة طلبك عبر الإنترنت....

• تحتاج بعد ذلك إلى تحديد سبب السفر. على سبيل المثال: إذا أردت زيارة أيرلندا كسائح؛ فحدد "زيارة سائح" أو إذا أردت زيارة العائلة أو الأصدقاء في أيرلندا؛ فحدد "زيادة العائلة/الأصدقاء".

ويحدد الخيار الذي قمت باختياره هنا نوع الأسئلة التي ستطرح عليك طوال باقي العملية. لذا فمن الأهمية بمكان أن تحدد السبب الصحيح من القائمة الموجودة .
قد يتسبب تحديد سبب غير صحيح للسفر في إعادة طلبك إليك وربما يُطلب منك إتمام طلب جديد .

- إذا لم يكن سبب سفرك واضحًا في هذه القائمة؛ فينبغي عليك تحديد الخيار "آخر".
- ينبغي عليك بعد ذلك تحديد السبب المحدد باختصار في الحقل التالي "الغرض من السفر". قد يستخدم هذا الحقل أيضًا لتوفير المزيد من المعلومات لأي خيار تقوم بتحديدده.
- ينبغي عليك بعد ذلك تحديد نوع جواز السفر الذي تحمله ورقم جواز السفر (معظم الناس يحملون جواز سفر وطنيًا)
- أدخل الآن المواعيد المقترحة التي تعترض فيها دخول أيرلندا ومغادرتها. إذا كنت تقدم طلبًا للحصول على تأشيرة طويلة؛ فقد لا تحصل على موعد المغادرة. لذا يمكنك ترك حقل "إلى" فارغًا. يتعين على كل مقدمي الطلبات للحصول على تأشيرة قصيرة إدخال الموعد المقترح للمغادرة من أيرلندا في هذا الحقل.
- انقر على الزر "حفظ ومتابعة" لينتقل بك إلى الشاشة التالية.
- في حالة تركك حقلًا إزمانيًا فارغًا، ستظهر رسالة باللون الأحمر أعلى الشاشة. أنت بحاجة إلى الانتقال لأسفل الشاشة لرؤية أي من الحقول تحتاج إلى إتمامها
- يتعين عليك بعد ذلك إدخال لقبك واسمك الأول وأي اسم آخر (أسماء) (على سبيل المثال: اسم الزوجة ولقبها قبل الزواج أو الاسم عند الولادة).
- يجب أن يكون تاريخ ميلادك بصيغة يوم شهر سنة- على سبيل المثال: ٠٧٠٩١٩٨٢ - ٧ سبتمبر ١٩٨٢
- حدد نوعك الاجتماعي بالضغط على المربع المناسب.
- بعد ذلك، حدد بلد ولادتك من القائمة الموجودة.
- وبالمثل حدد دولة جنسيتك. بالنسبة للجنسية، ينبغي عليك تحديد البلد الذي تحمل جواز السفر الخاص به. إذا كنت حاملاً لجنسيتين؛ فينبغي عليك تحديد البلد المذكور في جواز السفر الذي تعترض السفر إليه.
- بالنسبة للموقع الحالي، ينبغي عليك تحديد الدولة التي تقيم فيها حاليًا.
- يُطلب منك ذكر العنوان كاملاً (لا يكتفي بعنوان صندوق البريد). يُطلب منك ذكر عنوانك الحالي هنا فقط ويمكنك استخدام حتى ٤ أسطر لإدخال التفاصيل
- يرجى أيضًا ذكر رقم هاتفك الذي يمكن للموظف المختص بالتأشيرة أن يتواصل معك من خلاله خلال ساعات العمل اليومية وعنوان بريدك الإلكتروني.
- انقر على الزر "حفظ ومتابعة". سيتم تقديمك بعد ذلك باستخدام رقم معاملتك المخصص. بمجرد حصولك على هذا الرقم، يمكنك حفظ طلبك، والخروج من هذه العملية في أي مرحلة والعودة لإتمام طلبك في غضون ٣٠ يومًا .
- يمكنك استعادة طلبك في أي وقت خلال ثلاثين يومًا باستخدام خيار "استعادة الطلب" الموجود أسفل الشاشة. ستحتاج إلى إدخال رقم معاملتك ورقم جواز السفر وبلد الجنسية وتاريخ ميلادك.
- تعتمد الأسئلة الباقية التي ستطرح عليك على الغرض من رحلتك، لكنها تتعلق بوجه عام بسجل هجرتك في الماضي ووظيفتك الحالية (إن وجدت) وتفاصيل عن مضيفك/فرد عائلتك في أيرلندا وحالتك الشخصية والبيانات العائلية .
- يتوفر لديك خيار الإجابة "نعم" أو "كلا" مع العديد من الأسئلة. في حالة تحديدك لواحد من هذه الخيارات، قد تقدم لك أسئلة أخرى ربما لا تكون مرئية حتى تقوم بوضع علامة في المربع المخصص. وبالتالي من الأهمية بمكان أن تحدد دائمًا الإجابة الصحيحة؛ بخلاف إغفال إتمام المعلومات الأساسية التي من شأنها أن تؤخر من معالجة طلبك وقد تؤدي إلى رفضه .
- يوجد عدد من الحقول الإلزامية ولا يمكنك المتابعة في طلبك حتى تقوم بإدخال معلومات في هذه الحقول .
تتبع من الآن الدليل التفصيلي لإتمام ما تبقى من طلبك للحصول على تأشيرة عبر الإنترنت، متضمنًا الأسئلة المتعلقة بمعظم فئات الطلب-

معلومات عامة

- حدد عدد السنوات والأشهر التي أقمتها في بلد إقامتك الحالي وسواءً حصلت على الإذن في العودة هناك أو لا بعد إقامتك في أيرلندا

• إذا كنت تقدم طلبًا من بلد يُطلب فيه من مقدمي طلب الحصول على التأشيرة الأيرلندية تقديم المعلومات الإحصائية الإحصائية الخاصة بهم (بصمات الأصابع والصور الضوئية الرقمية) كجزء من معالجة الطلب، يكون السؤال التالي المطروح عليك "هل أنت مُعفى من طلب تقديم المعلومات الإحصائية الإحصائية؟" يجب الإجابة عن هذا السؤال بـ "نعم" أو "كلا". ننصحك بالنقر على "القائمة المرجعية للإعفاءات من تقديم المعلومات الإحصائية الإحصائية" قبل إجابتك عن هذا السؤال. إذا كانت إجابتك "نعم" فيتعين عليك تحديد نوع الإعفاء - "طفل لم يتجاوز سن ٥ سنوات" أو "آخر". "في حالة تحديدهم" "آخر" يتعين عليك إدخال السبب.

وللعلم، يوجد نص "القائمة المرجعية للإعفاءات من تقديم المعلومات الإحصائية الإحصائية" بالأسفل.

نص القائمة المرجعية للإعفاءات من تقديم المعلومات الإحصائية الإحصائية

تحذير

في حالة ادعائك على نحوٍ غير صحيح بأنك مُعفى من إدخال المعلومات الإحصائية الإحصائية عند إتمام نموذج طلبك عبر الإنترنت ستعرض إلى:

- رفض طلبك دون الحق في الاعتراض
- تُمنع من تقديم طلبات أخرى للحصول على تأشيرة لمدة خمسة أعوام.

يرجى قراءة مذكرة المعلومات هذه بعناية للتحقق من إعفائك من طلب تقديم المعلومات الإحصائية الإحصائية.

لمزيد من المعلومات عن سياسة المعلومات الإحصائية الإحصائية فيما يتعلق بمقدمي طلب الحصول على تأشيرة، يرجى الرجوع إلى صفحات التأشيرة على موقع الويب الخاص بخدمة التجنيس والهجرة الأيرلندية على الموقع www.inis.gov.ie

١. معنى "الإعفاء من مطلب تقديم المعلومات الإحصائية الإحصائية"

إذا كان أحد الإعفاءات المدرجة أدناه ينطبق عليك، فهذا يعني أنه لا يُطلب منك تقديم بصمات أصابعك ولقطة صورة فورية للوجه كجزء من طلبك للحصول على تأشيرة.

٢. الإعفاءات

يعفى مقدمو الطلب التاليون من تقديم المعلومات الإحصائية الإحصائية.

العمر

أ. يُعفى الأطفال ممن لا يتجاوز عمرهم ٥ أعوام وقت تقديم طلبهم عبر الإنترنت للحصول على تأشيرة.

الحالة/الدرجة

ب. يُعفى رؤساء الدول وأفراد عائلتهم ممن يشكلون جزءًا من أسرهم سواءً كان سفرهم رسميًا أو خاصًا والعمال والموظفون الخاصون بهم المضمنون في وفود هؤلاء الزائرين. يتضمن أفراد أسرته الزوج أو الزوجة/الشريك المدني/الأطفال ممن لا يتجاوز عمرهم ١٨ عامًا.

ج. يعفى رؤساء الحكومة ووزراء حكومة الدول المعترف بهم من قبل أيرلندا وأفراد عائلتهم ممن يشكلون جزءًا من أسرهم والمسؤولون ضمن الوفد المسافرون إلى الدولة لغرض رسمي. يتضمن أفراد أسرته الزوج أو الزوجة/الشريك المدني/الأطفال ممن لا يتجاوز عمرهم ١٨ عامًا.

د. يعفى الموظفون الدبلوماسيون والإداريون والفنيون والخدمة وموظفو البعثات المهنية وأفراد عائلتهم ممن يشكلون جزءًا من أسرهم المعتمدون من قبل أيرلندا. يتضمن أفراد أسرته الزوج أو الزوجة/الشريك المدني/الأطفال ممن لا يتجاوز عمرهم ١٨ عامًا/الأبناء المعالين البالغين من العمر ٢٥ عامًا ممن يتعلمون بنظام الدوام الكامل.

هـ. يُعفى الدبلوماسيون المنتقلون عبر الدولة إلى أو من دولة ما متى تم اعتمادهم. يُعفى أيضًا أفراد عائلتهم ممن يشكلون جزءًا من أسرهم. يتضمن أفراد أسرته الزوج أو الزوجة/الشريك المدني/الأطفال ممن لا يتجاوز عمرهم ١٨ عامًا.

و. يُعفى ساعي البريد الدبلوماسي المسافر إلى الدولة/المنتقل عبر الدولة.

ز. يُعفى الدبلوماسيون المسافرون إلى الدولة بصفتهم الرسمية باعتبارهم جزءًا من حزب رسمي أو وفد خادم لوزراء الحكومة أو المكافئون لهم متى رافقت طلباتهم مذكرة شفوية من الجهة المرسل (أي الإدارة الحكومية ذات الصلة التي تذكر تفاصيل طبيعة الزيارة والمسافرين) وخطاب

دعوة من الإدارة المقدمة للدعوة في أيرلندا .

ملاحظة: لا يُعفى الحاملون لجواز سفر رسمي/خدمة المسافرين إلى أيرلندا بخصوص عمل لحكومتهم من طلب تقديم المعلومات الأحيائية الإحصائية الخاصة بهم (ما لم يكونوا مؤهلين للإعفاء).

ح. يُعفى موظفو المنظمات الحكومية الدولية المقيمون أو العاملون من مكاتبتهم في أيرلندا ممن تم تعيينهم بالخارج بالإضافة إلى ممثليهم وموظفي المنظمات الحكومية الدولية المسافرين إلى أيرلندا بصفتهم الرسمية بخصوص عمل رسمي لهذه المنظمة حيث ترفق بطلباتهم بمذكرة من المنظمة الحكومية الدولية تذكر فيها التفاصيل وطبيعة الزيارة وخطاب الدعوة من المنظمة المرسله للدعوة في أيرلندا . يُعفى أفراد عائلتهم ممن يشكلون جزءًا من أسرهم . يتضمن أفراد أسرهم الزوج أو الزوجة/الشريك المدني/الأطفال ممن لا يتجاوز عمرهم ١٨ عامًا . كما يُعفى أيضًا الأشخاص الآخرون ممن يشكلون جزءًا من حزب أو بعثة رسمية من موظفي منظمة حكومية دولية ، على سبيل المثال :القائمون بأعمال الخدمة من المدنيين وأمناء السر والمترجمون.

ملاحظة: يُشير مصطلح "منظمة حكومية دولية" إلى المنظمات المشكلة بشكل أساسي من الدول الأعضاء . من بين الأمثلة المجلس الأوروبي (CoE) الاتحاد الأوروبي (EU) صندوق النقد الدولي (IMF) منظمة العمل الدولية (ILO) منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية (OECD) منظمة التعاون والأمن في أوروبا (OSCE) الأمم المتحدة (UN) منظمة التجارة العالمية (WTO).

ط. يُعفى أفراد طاقم الخطوط الجوية ممن يتوافدون كأفراد طاقم الطائرة حيث يلزمهم المغادرة في غضون ٧ أيام إما على متن الطائرة نفسها وإما على متن غيرها .

ملاحظة: طاقم الخطوط الجوية المنقل في غضون ٢٤ ساعة كحد أقصى لا يُطلب منهم تأشيرة (ما لم يكونوا مواطنين من دولة محددة لأغراض تأشيرة المرور).

الأشخاص الذين يستحيل ماديًا أن يقدموا المعلومات الأحيائية الإحصائية

ي. يُعفى مقدمو الطلبات الذين يستحيل ماديًا أن يقدموا المعلومات الأحيائية الإحصائية (على سبيل المثال :الحالات الطارئة "كموظفي نقالة المرضى").

ملاحظة: يُعفى مقدمو الطلبات ممن لديهم إصبع واحد أو ليست لديهم أصابع من طلب تقديم بصمات الأصابع . ومع ذلك ، يُطلب منهم تقديم صورة حية للوجه وبالتالي لا يتم إعفاؤهم من المعلومات الأحيائية الإحصائية.

• يسأل السؤال الثاني عن إذا كان قد سبق لك وتقديم طلب للحصول على تأشيرة أيرلندية، وإذا كان قد صدرت لك تأشيرة من قبل

• في حالة صدور تأشيرة أيرلندية لك من قبل، فعليك تقديم مكان السفارة/القنصلية/مكتب التأشيرات الأيرلندي حيث قَدِّمت فيه طلبك أو قدم الرقم المرجعي الصادر لك في هذا الوقت

• بعدها تحتاج إلى ذكر ما إذا ما قد تم رفض حصولك على تأشيرة أيرلندية من قبل . • في حالة صدور تأشيرة أيرلندية لك من قبل، فعليك تقديم مكان السفارة/القنصلية/مكتب التأشيرات الأيرلندي حيث قَدِّمت فيه طلبك أو قدم الرقم المرجعي الصادر لك في هذا الوقت

• يسأل السؤال الثاني عما إذا كان قد سبق لك السفر إلى أيرلندا . إذا كنت قد دخلت أيرلندا في أي وقت في الماضي، سواءً كان ذلك بطريقة شرعية أو غير شرعية، فيجب عليك الإجابة عن هذا السؤال بـ"نعم".

• في حالة إجابتك بـ"نعم" عن هذا السؤال، ستظهر لك أسئلة أخرى . سيتم سؤالك عن الغرض من رحلتك السابقة وعن تقديم أي أرقام مرجعية تم إصدارها لك خلال إقامتك - على سبيل المثال: الرقم المرجعي لوزارة العدل أو رقم دائرة الشرطة الوطنية للهجرة (GNIB) أو رقم الخدمة العامة الشخصية (PPS). إذا كان دخولك السابق إلى أيرلندا عبارة عن إقامة قصيرة فقط، فلن تكون قد حصلت في الغالب على أي من هذه الأرقام وربما تترك هذه المربعات فارغة

• يسأل السؤال التالي عما إذا كان أحد أفراد من عائلتك يعيش في أيرلندا - يتضمن هذا أفراد العائلة الممتدة مثل العمات/الأعمام/أبنا العم أو الخال/الأحفاد/الأجداد/أو بالمصاهرة

- إذا أجبت بـ"نعم" عن هذا السؤال، فستظهر لك أسئلة أخرى تطلب منك الاسم وتاريخ الميلاد وعلاقتهم بك، والرقم المرجعي لوزارة العدل لأحد أفراد عائلتك. ينبغي عليك تقديم بيانات الاتصال الأساسية بعائلتك في أيرلندا. إذا كان أكثر من فرد من عائلتك مقيمًا هنا، فيتعين عليك حصرهم في ورقة منفصلة وتقديمها مع الوثائق الداعمة الخاصة بك

- يصدر الرقم المرجعي لوزارة العدل لجميع رعايا الدول غير الأعضاء في المنطقة الاقتصادية الأوروبية (EEA)/الرعايا السويسريين المقيمين في أيرلندا. يمكن الحصول عليه من بطاقة تسجيل دائرة الشرطة الوطنية للهجرة (GNIB).
- سيُطلب منك بعد ذلك إذا كان قد تم رفض الإذن بدخولك إلى أيرلندا من قبل. هل وصلت من قبل إلى ميناء الدخول لأيرلندا ومنعت من الدخول من قبل ضابط الهجرة، سواءً كنت تحمل تأشيرة أو لا؟
- هل سبق أن تم ترحيلك من أيرلندا أو تلقيت إخطارًا بأنك ستخضع للترحيل؟
- هل رُفض طلبك للحصول على تأشيرة من قبل لأي دولة غير أيرلندا؟
- هل مُنعت من الدخول إلى أو تم ترحيلك من أو طلب منك خلافًا لذلك مغادرة أي دولة غير أيرلندا؟
- إذا أُجبت عن أي من الأسئلة 4 هذه بـ"نعم"، فيجب عليك ذكر التفاصيل في المربع المخصص، بما في ذلك الدولة المعنية والتواريخ والأسباب.
- إذا أُجبت عن أي من هذه الأسئلة بـ"كلا" وتبين بعد ذلك أنك لم تجب بصدق، فسيتم رفض طلبك للحصول على التأشيرة
- يسأل السؤال الأخير في هذا القسم عما إذا كنت مدانًا جنائيًا. إذا أُجبت بـ"نعم"، فيتعين عليك حينئذٍ الإجابة عن أسئلة أخرى بشأن السبب وراء إدانتك، أين ومتى حدث هذا وطول مدة الحكم عليك
- انقر على الزر حفظ ومتابعة
- في حالة تركك حقلًا إلزاميًا فارغًا، ستظهر رسالة باللون الأحمر أعلى الشاشة. أنت بحاجة إلى الانتقال لأسفل الشاشة لرؤية أي من الحقول تحتاج إلى إتمامها

بيانات جواز السفر

- تحتاج إلى ذكر جهة صدور جواز سفرك أو وثيقة سفرك، مع ذكر تاريخ الإصدار وتاريخ الانتهاء.
- إذ لم يكن هذا أول جواز سفر لك، فيجب عليك وضع علامة "كلا" في الإجابة عن السؤال التالي. سيُطرح عليك بعد ذلك أسئلة أخرى خاصة بجوازات السفر السابقة - يُطلب منك كتابة البيانات نفسها كما سبق - الرقم وجهة الإصدار وتاريخ الإصدار والانتهاء

تفاصيل التوظيف/الكلية

- يتعلق هذا القسم بوظيفتك أو دراستك الحالية في بلد إقامتك. يسأل السؤال الأول عما إذا كنت موظفًا حاليًا - إذا أُجبت عن هذا السؤال بـ"نعم"، فسيُطرح عليك أسئلة أخرى عن بيانات جهة العمل الحالي التي تتبعها ومدة التوظيف والمنصب الذي تقلدته وعنوان العمل ورقم هاتف العمل الخاص بجهة العمل التي تتبعها وعنوان البريد الإلكتروني
- يسأل السؤال الثاني عما إذا كنت طالبًا - إذا أُجبت بـ"نعم"، فسيُطلب منك ذكر اسم وعنوان ورقم هاتف وعنوان البريد الإلكتروني لمدرستك أو كليتك
- انقر على الزر حفظ ومتابعة
- في حالة تركك حقلًا إلزاميًا فارغًا، فستظهر رسالة باللون الأحمر أعلى الشاشة. أنت بحاجة إلى الانتقال لأسفل الشاشة لرؤية أي من الحقول تحتاج إلى إتمامها

السفر مع الآخرين

• يسأل السؤال التالي عما إذا كنت تُسافر مع أي شخص آخر - زميل عمل أو أحد أفراد العائلة أو كجزء من مجموعة.

• إذا أجبت بـ"نعم"، فسيُطلب منك اسم الشخص (الأشخاص) مع ذكر علاقته بك، إن وجدت.

• إذا كنت تمثل جزءًا من مجموعة، فيرجى ذكر اسم قائد المجموعة

• انقر على الزر حفظ ومتابعة

الاتصال/المُضيف في أيرلندا

• إذا لم يكن لديك اتصال شخصي أو مُضيف في أيرلندا، فيتعين عليك ذكر اسم وعنوان مكان الإقامة الذي ستقيم فيه خلال زيارتك

• إذا كنت تسافر للعمل أو لحضور مؤتمر أو حدث، فيتعين عليك ذكر عنوان عمل المُضيف/المنظم المقيم بأيرلندا ورقم الهاتف في أثناء النهار الذي يمكننا الاتصال من خلاله

• إذا كنت قادمًا إلى أيرلندا للعمل أو لحضور مؤتمر، فيتعين عليك ذكر عنوان عمل جهة العمل/الكلية الموجودة بأيرلندا ورقم الهاتف في أثناء النهار الذي يمكننا الاتصال من خلاله

• إذا كنت زائرًا/ملتحقًا بعائلة أو أصدقاء، فيتعين عليك ذكر عنوان منزلهم ورقم الهاتف في أثناء النهار الذي يمكننا الاتصال من خلاله

• يرجى الإشارة فيما بعد إذا ما كنت تعرف مُضيفك/مسؤول الاتصال معرفة شخصية

• إذا أجبت بـ"نعم"، فيرجى ذكر لقبه والاسم الأول وبلد جنسيته والمهنة وعلاقته بك ورقمه المرجعي لدى وزارة العدل (إذا لم يكن أحد رعايا الدول الأعضاء بالمنطقة الاقتصادية الأوروبية/سويسرا)

• إذا أجبت بـ"كلا"، فيرجى ذكر لقب واسم الشخص الذي تتواصل معه في الشركة/الكلية/المنظمة

• انقر على الزر حفظ ومتابعة

• في حالة تركك لحقلًا إلزاميًا فارغًا، فستظهر رسالة باللون الأحمر أعلى الشاشة. أنت بحاجة إلى الانتقال لأسفل الشاشة لرؤية أي من الحقول تحتاج إلى إتمامها

عائلتك

• يرجى تحديد من القائمة المنسدلة ما إذا كنت أعزب، متزوجًا/في شراكة مدنية، أرمل، مطلقًا، منفصلًا، لديك شريك الأمر الواقع.

• إذا كان لديك زوج/زوجة أو شريك، فيرجى ذكر لقبه والاسم الأول له وأي اسم آخر (على سبيل المثال: اسم الزوج/الزوجة ولقبهما قبل الزواج أو الاسم عند الميلاد) وتاريخ ميلاده

• رقم جواز سفره والإشارة إلى ما إذا كان مسافرًا معك أو لا

• إذا كان سيرافقك في السفر، فهل لديه جواز سفر خاص به أو هو مذكور في جواز سفرك؟ إذا كان مسافرًا معك، فيتعين عليه إتمام طلب منفصل وتُدفع له رسوم منفصلة

- حدد ما إذا كان الزوج أو الزوجة/الشريك ذكرًا أم أنثى، وحدد بلد الإقامة الحالي له
- وبعد ذلك، أدخل عدد الأطفال الذين تعلموا واذكر اللقب والاسم الأول وتاريخ الميلاد والنوع والجنسية لهم.
- يرجى الإشارة إذا ما كان الأطفال مسافرين بجواز سفرك أو ما إذا ما كان لديهم جواز سفرهم الخاص. يجب تقديم طلب منفصل لكل طفل، حتى إذا كانوا مدرجين بجواز سفرك. يتم دفع رسم معالجة تأشيرة لكل طلب.
- إذا كانت تعول أكثر من ٦ أطفال، فيرجى ذكر التفاصيل الإضافية في ورقة منفصلة وإرفاقها ضمن وثائقك الداعمة
- انقر على الزر حفظ ومتابعة

بالنسبة للكثير من فئات طلبات الحصول على التأشيرة، تكون قد وصلت الآن إلى سؤالك الأخير والذي يسأل عما إذا تلقيت مساعدة من وكيل/وكالة في إتمام طلب الحصول على التأشيرة هذا . بالنسبة للفئات الأخرى من طلبات الحصول على التأشيرة ،مثل التوظيف والدراسة ،هناك بعض الأسئلة المحددة لهذه الفئات وهي مفصلة في نهاية هذه الوثيقة .

المساعدة في هذا النموذج

- إذا تلقيت المساعدة من وكيل/وكالة في إتمام طلبك عبر الإنترنت فيجب عليك تقديم اسم الوكيل واسم وعنوان الوكالة ورقم هاتف الاتصال خلال النهار الذي يمكن الاتصال به

إقرار

عند إتمام جميع الأسئلة سيظهر لك إقرار يجب عليك قراءته. إذا وافقت على محتوى هذا الإقرار فستحتاج إلى وضع علامة في المربع المقابل للتأكيد على موافقتك. فيما يلي نص الإقرار لمعلوماتك.

إقرار مقدم الطلب

يجب عليك الآن قراءة الإقرار الآتي والتوقيع عليه. يجب توقيع مقدم الطلب شخصيًا على الإقرار. ينبغي إتمام الطلب المقدم لشخص لم يتجاوز سن ١٨ عامًا من جانب أحد أبويه أو وليه القانوني.

إقرار

بموجب أنتقدم بطلب تأشيرة إلى أيرلندا. أقر بأن المعلومات التي قدمتها كاملة وصحيحة إلى حد علمي. كما أقر بأن الصورة المقدمة مع هذا النموذج هي صورة طبق الأصل لي، مقدم الطلب. أؤكد أنه في حالة، قبل اتخاذ القرار بشأن الطلب، حدوث تغيير مادي في ظروفي أو توفرت معلومات جديدة ذات صلة بهذا الطلب، فسأخبر السفارة/القنصلية/مكتب التأشيرات المعالج لطلبي.

أفهم أنني قد أكون مطالبًا بتقديم معلوماتي الأحيائية الإحصائية بصمات الأصابع وصورة للوجه (قبل أن يتم معالجة طلبي وأفهم أن هذه المعلومات، إلى جانب المعلومات المتعلقة بالسيرة الذاتية، ستجمعها وزارة الداخلية بالمملكة المتحدة أو وكيل آخر مفوض عن دائرة خدمات التجنيس والهجرة الأيرلندية التابعة لوزارة العدل والمساواة. أوافق وأقبل على هذه العملية وعلى تقديم معلوماتي الأحيائية الإحصائية عند طلبها.

أدرك أن دائرة خدمات التجنيس والهجرة الأيرلندية التابعة لوزارة العدل والمساواة هي جهة الرقابة على البيانات الشخصية المزودة لأغراض هذا الطلب. أوافق على أن تُعالج البيانات الشخصية المزودة من قبل دائرة خدمات التجنيس والهجرة الأيرلندية ووزارة الشؤون الخارجية والتجارة وغيرها من الجهات الأخرى وفقًا للقانون الأيرلندي بما في ذلك قانون حماية البيانات بغرض تعزيز مصالح أيرلندا ومواطنيها والحفاظ على ضوابط نزيهة وفعالة للهجرة، بما في ذلك تأكيد /إثبات الهوية و /أو سجل الهجرة /السجل الجنائي والحفاظ على منطقة السفر المشتركة وتعزيزها. أوافق على أن تحتفظ دائرة خدمات التجنيس والهجرة الأيرلندية بالمعلومات الشخصية المزودة لمعالجات أخرى للأغراض المذكورة أعلاه. أوافق على مشاركة معلوماتي الأحيائية الإحصائية و /أو المتعلقة بالسيرة الذاتية والاحتفاظ بها من قبل وزارة الداخلية بالمملكة المتحدة لمعالجات أخرى وفقًا للقانون ولغرض الحفاظ على ضوابط نزيهة وفعالة للهجرة عبر منطقة السفر المشتركة.

أوافق على أن البيانات المزودة في طلبي و /أو أي معلومات إضافية مزودة، بما في ذلك المعلومات الأحيائية الإحصائية ونتائج الفحوصات المنفذة على قواعد البيانات ذات الصلة، يجوز الكشف عنها للسلطات الحكومية الأيرلندية الأخرى و /أو الوكالات بما في ذلك (الشرطة الأيرلندية)، بالإضافة إلى الهيئات الحكومية للدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي /دول المنطقة الاقتصادية الأوروبية و /أو الدول الأخرى، بما في ذلك لأغراض إثبات الهوية و /أو سجل الهجرة /السجل الجنائي.

أفهم أنه قد يتم التسجيل لي عن طريق وسائل)الدائرة التلفزيونية المغلقة(عند الحضور إلى أحد المراكز لغرض تقديم بياناتي الأحصائية الحيوية أو تلك المتعلقة بالسيرة الذاتية أو لغرض إيداع وثائق وأن يُحتفظ بأي من هذه التسجيلات لغرض الحفاظ على نزاهة سير عملية التقدم بطلب التأشير.

أفهم أنني قد أكون مطالبًا بتوفير معلومات إضافية حتى يمكن معالجة طلبي. أفهم أن الإخفاق في توفير هذه البيانات، إذا طُلب مني ذلك من قبل السفارة /الفتصلية /مكتب التأشيرات، قد يتسبب في رفض طلبي .

أفهم أن تقديم أي معلومات زائفة أو مضللة أو وثائق داعمة مزورة، قد يتسبب في رفض طلبي دون الحق في الطعن، وقد يتسبب هذا في منعي من تقديم طلبات تأشيرة أخرى لمدة تصل إلى خمس سنوات.

كما أفهم أنه في حالة مطالبي غير الصحيحة للإعفاء من متطلب تقديم المعلومات الأحصائية الحيوية قد يؤدي إلى رفض طلبي دون حق الطعن، وقد يتسبب هذا في منعي من تقديم طلبات تأشيرة أخرى لمدة تصل إلى خمس سنوات.

أوافق على أنه يجوز إتاحة نتيجة طلب التأشيرة هذا إلى وزارة الداخلية بالمملكة المتحدة لغرض الحفاظ على نزاهة منطقة السفر المشتركة.

أوافق على إرسال نموذج الطلب والوثائق الداعمة أو صورها إلى جهة القرار الأيرلندية بواسطة الوسائل المقبولة حيث اعتبر ذلك ملائمًا من مكتب تسلمها، بما في ذلك البريد التجاري السريع (في طرد مختوم (أو غيرها من الوسائل البريدية أو الإلكترونية.

أوافق على أن تتصل دائرة خدمات التجنس والهجرة الأيرلندية التابعة لوزارة العدل والمساواة بي لأغراض إجراء بحوث السياسة و /أو استطلاعات تعليقات العملاء. وتستخدم أي معلومات إضافية مزودة لهذا الغرض فقط.

أوافق على أن الموافقات التي وردت في هذا التصريح تشكل كافة الموافقات الضرورية واللازمة لأغراض أي مطلب قانوني مهما كان لتلبية أغراض هذا الطلب.

توقيع مقدم الطلب /أحد أبويه أو وليه
(في حالة لم يتجاوز سنّ مقدم الطلب ١٨ عامًا)

التاريخ

بعدها سترى شاشة تحتوي على جميع المعلومات التي أدخلتها. ينصح بطباعتها وفحصها بحثًا عن وجود أخطاء بها .

إذا كنت بحاجة إلى إجراء أي تغييرات عند هذه المرحلة، يمكنك القيام بهذا باستخدام الزر "عودة" للانتقال إلى السؤال ذي الصلة .

بعدها ستكون بحاجة إلى النقر على زر الحفظ والمتابعة للانتقال مرة أخرى إلى الشاشة النهائية عندما تتأكد من إدخال جميع بيانات على نحو صحيح، يُرجى النقر على الزر "إرسال" .

بعدها انقر على الزر "رؤية وطباعة صحيفة الملخص". ستحتوي هذه على بيانات موجزة فيما يتعلق بطلبك وكيفية تقديم طلبك والجهة المقدم لها والرسوم المتعلقة والوثائق الداعمة.

ستشمل صحيفة الملخص هذه أيضًا الإقرار الذي سبق قراءته، ويجب عليك التوقيع عليه الآن .

يمكن للشخص مقدم الطلب فقط التوقيع على هذا الإقرار . إذا لم يتجاوز سنّ مقدم الطلب ١٨ عامًا، فينبغي على أحد أبويه أو وليه التوقيع نيابة عنه .

يُرجى التأكد من طباعة اسمك ورقم معاملة طلبك على ظهر صورتك الضوئية. يُرجى عدم إرفاق الصورة بالموذج. من المهم أن تُلبي صورتك الضوئية المتطلبات المدرجة في الصفحة ١ من هذه الوثيقة، إذ إنه لا يُلتفت إلى الصور الضوئية التي لا تُلبي هذه المتطلبات مما يتسبب في تأخير معالجة طلب تأشيرتك.

تقديم الوثائق إلى السفارة الأيرلندية/القنصلية/مكتب التأشيرات/مركز طلب التأشيرة .

بمجرد تقديم طلبك عبر الإنترنت يجب عليك التحقق من عنوان الموقع الإلكتروني الموضح في صحيفة ملخصك للتفاصيل بشأن كيفية تقديم الوثائق الداعمة الخاصة بك والرسوم المدفوعة وطريقة الدفع المقبولة .

ينبغي تقديم صحيفة الملخص الخاصة بك والرسوم المتعلقة بذلك (أو إثبات سداد الرسوم حيث طُلب منك الدفع عبر الإنترنت) وصورتين ضوئيتين تُلبي متطلباتنا وجميع الوثائق الداعمة المطلوبة لفئة التأشيرة التي تقدم الطلب لها، إلى السفارة الأيرلندية/القنصلية/مكتب التأشيرات/مركز طلب التأشيرة دون تأخير .

إذا كنت تتقدم بطلب للحصول على تأشيرة عمل أو دراسة فيرجى الاطلاع على الآتي

طلب تأشيرة عمل

إذا كنت تقدم طلبًا للحصول على تأشيرة للعمل في أيرلندا، فيجب عليك الحصول على إذن من دائرة الوظائف والشركات والابتكار عن طريق تصريح عمل أو الموافقة بموجب منظومة العمل غير النظامي التي تديرها دائرة خدمات التجنيس والهجرة الأيرلندية.

إذا اخترت "العمل" الغرض من السفر إلى أيرلندا، بعد إدخال بياناتك العائلية، فستظهر لك شاشة أخرى .

• يجب عليك الآن إدخال الرقم المرجعي لتصريح عملك / الموافقة بموجب منظومة العمل غير النظامي.

ملاحظة: إذا كنت تتقدم بطلب تأشيرة عمل مؤقت، فلن تحتاج إلى تصريح عمل. يُرجى إدخال لا يوجد في المربع المخصص للرقم المرجعي.

• بعدها ستحتاج إلى تقديم اسم وعنوان الشركة التي ستعمل لصالحها.

• يُرجى تقديم اسم مسؤول الاتصال دخل الشركة ورقم هاتفه وعنوان بريده الإلكتروني حتى يتمكن الموظف المختص بالتأشيرة من الاتصال به خلال ساعات العمل النهارية.

• يُرجى اتباع التعليمات أعلاه الآن لإنهاء وتقديم طلبك والوثائق الداعمة الخاصة بك

طلب تأشيرة دراسة

إذا كنت ترغب في التقدم بطلب تأشيرة دراسة في أيرلندا فيجب قبولك أولاً في إحدى الدورات الدراسية - يُرجى الاطلاع على www.inis.gov.ie للمعلومات حول الدراسة في أيرلندا والتأكد من أنك تُلبي جميع متطلباتنا قبل إتمام هذا الطلب عبر الإنترنت.

• يجب عليك التأكيد على قبولك بإحدى الدورات الدراسية وتقديم اسم المدرسة/الكلية وعنوان الدورة الدراسية ومدتها

• التأكيد على سدادك للرسوم كاملة للكلية

• اذكر عدد ساعات الدراسة اليومية التي ستحضرها كل أسبوع

• يجب عليك بعدها ذكر إذا كان قد سبق لك الدراسة في أيرلندا. إذا كانت إجابتك "نعم" فستحتاج إلى تقديم بيانات في المربع المزود - اسم الكلية - الدورة المسجل بها وتاريخي البدء والانتهاء

• السؤال التالي "هل تجد التحدي بالإنجليزية". إذا كانت إجابتك "نعم"، فسُيطلب منك تقديم بيانات أي مؤهلات معترف بها دوليًا في اللغة الإنجليزية. يُرجى الاطلاع على إرشادات تأشيرة الطلاب للتفاصيل حول متطلبات اللغة الإنجليزية الخاصة بك.

• بعدها ستحتاج إلى تقديم تفاصيل مؤهلاتك الدراسية حتى تاريخه. يُشير هذا إلى المؤهلات الدراسية في المستوى الثاني والثالث، ويجب عليك إدخال اسم المدرسة/الكلية وفترة ارتيادك لها والمؤهلات التي حصلت عليها

• يجب مراعاة أي فترات بين آخر مدة دراسة وهذا الطلب في المربع المخصص.

• إذا سبق لك العمل، فيرجى تقديم تفاصيل - اسم جهة العمل ومدة التوظيف والوظيفة التي حصلت عليها

- يجب عليك بعدها تقديم تفاصيل الدعم المالي الذي ستحصل عليه في أثناء مدة بقائك في أيرلندا - هل لديك أموالك الخاصة؟ هل ستتلقى دعمًا ماليًا من راعٍ (رعاة) (على سبيل المثال أحد أفراد الأسرة)؟ هل تحصل على تمويل حكومي أو تحصل على أي شكل آخر من أشكال الدعم المالي؟
- إذا اخترت الخيار "راعٍ"، فيجب عليك تقديم اسم الراعي الرئيسي لك والعلاقة التي تربطه بك وعنوانه ورقم هاتف اتصاله خلال النهار الذي يمكن للموظف المختص بالتأشيرة الاتصال به.
- إذا كان لديك أكثر من راعٍ - فيجب عليك تقديم التفاصيل نفسها المذكورة أعلاه في ورقة منفصلة وتقديمها مع الوثائق الداعمة الخاصة بك.
- إذا كنت تتلقى تمويلًا آخر ترغب في ذكره، فيرجى إدخال تفاصيله في المربع المخصص.
- يُرجى اتباع التعليمات أعلاه الآن لإنهاء وتقديم طلبك والوثائق الداعمة الخاصة بك.

EUROTEXT

TRANSLATIONS

Unit 4, Adelphi House, Upper George's Street, Dun Laoghaire, Co Dublin, Ireland
Tel: + 353 1 7096400 Fax: + 353 1 2846132
Email: info@eurotexttranslations.com Web: www.eurotexttranslations.com

Dun Laoghaire, 26 September 2014

True and Accurate Certificate

I, Sophie Murphy, of Eurotext Translations, hereby certify that the Arabic translation of the English source file Declaration by Applicant.doc is substantially true and accurate.



Sophie Murphy
Production Manager
Eurotext Translations

B R E A K I N G T H E L A N G U A G E B A R R I E R S F O R B U S I N E S S

Eurotext Translations Ltd. Reg. in Dublin No. 121501 VAT no. IE 4814444 L
Directors: John McSweeney, John Shine, Jennifer Walsh

Eurotext Translations - An ISO 9001:2008 and EN 15038:2006 certified Company